

BOLETIN OFICIAL
DE LA
ZONA DE INFLUENCIA ESPAÑOLA EN MARRUECOS

*Dahir del Jalifa para la implantación
de la Tasa urbana en Arcila y Alcázar.*

(TRADUCCIÓN)

Loor á Dios único.

(Sello grande del Jalifa.)

Que la oración de Dios sea sobre Nuestro Señor
y Amo Mahoma y Su Familia.

Se hace saber por este nuestro escrito (alabados
sean sus propósitos, con la felicidad de Dios, y unidos
á todos los motivos de dichas) que nosotros, por el
poder de Dios, cuya fuerza y poderío son irrefutables
y sin rival, y teniendo en cuenta las mejoras requeri-
das en la administración, dirigimos nuestra orden,
elevada por Dios, á nuestro noble servidor el Kaid de
la ciudad de $\frac{\text{(Arcila)}}{\text{(Alcázar)}}$ y á todos sus notables, con ob-
jeto de que se proceda á la implantación de un im-
puesto sobre las construcciones (Tasa urbana) en esa
ciudad, de acuerdo con lo estipulado en el art. 1.º del
Reglamento en vigor, de conformidad con lo acorda-
do y decretado en el art. 61 del Acta de la Conferen-
cia de Algeciras.

En su consecuencia, es necesario se nombren

miembros para dicha Junta, que estará encargada de poner en práctica los acuerdos estipulados en el artículo 9.º del Reglamento oficial mencionado. Dicha Junta estará compuesta de un representante de la Junta de servicios locales, que será nombrado Presidente; dos notables musulmanes elegidos entre los propietarios indígenas, y dos Delegados extranjeros y un Inspector nombrado por el Majzen feliz.

Y la paz.

Escrita nuestra orden xerifiana victoriosa por Dios á 2 Xaabán 1331 (7 de Julio de 1913).



Decreto del Alto Comisario para el cumplimiento del Dahir del Jalifa implantando la Tasa urbana en Arcila y Alcázar.

Visto el Dahir expedido en el día de la fecha por Su Alteza Imperial el Jalifa de la zona de influencia de España en Marruecos, el Príncipe Muley El Mehdi Ben Ismail Ben Mohamed, relativo al establecimiento del impuesto de la Tasa Urbana en la ciudad de Arcila Alcázar á tenor de lo establecido en el Reglamento vigente, acordado de conformidad con el art. 61 del Acta de Algeciras;

En uso de las atribuciones que me han sido conferidas, como Alto Comisario y Residente General de España en Marruecos,

DECRETO

Artículo 1.º Que el referido Dahir sea cumplido en todas y cada una de sus disposiciones en el más breve plazo, á cuyo efecto se constituirá la Comisión encargada de poner en vigor los acuerdos estipulados en el art. 9.º del citado Reglamento antes del término de quince días á partir de la fecha en que sea conocido en la ciudad de Larache el presente Decreto.

Art. 2.º Que la Comisión á que se refiere el artículo anterior quedará constituida por el Vicepresidente de la Junta de servicios locales de dicha ciudad, que en la Comisión ejercerá funciones de Presidente; dos notables musulmanes elegidos de entre los propietarios indígenas, y dos Delegados europeos,

designados los cuatro de común acuerdo entre el Bajá de la ciudad y el Presidente de la Junta y de un Inspector nombrado por el Majzen.

Dado en Tetuán á 7 de Julio de 1913.—(Firmado)
F. ALFAU.

Decreto del Alto Comisario de España en Marruecos sobre aplicación del Dahir del Jalifa creando Juntas de servicios locales en Tetuán, Arcila, Larache y Alcázar.

Visto el Dahir expedido en el día de la fecha por S. A. I. el Jalifa de la zona de influencia española en Marruecos, el Príncipe Muley el Mehdi Ben Ismael Ben Mohamed, disponiendo que en la ciudad de Tetuán se constituya una «Junta de servicios locales», especialmente encargada de atender á los de sanidad, higiene, limpieza y urbanización en esta localidad;

En el ejercicio de las facultades que me han sido conferidas como Alto Comisario y Residente General de la zona de influencia de España en Marruecos,

DECRETO

Artículo 1.º Que en cumplimiento de lo que en el referido Dahir se establece, dicha Junta quedará constituida por los siguientes miembros:

1.º El Bajá de la ciudad de Tetuán que será su Presidente; 2.º, el Cónsul de España que ejercerá funciones de Vicepresidente; 3.º, dos Delegados de

S. A. I.; 4.º, un Delegado de esta Alta Comisaría; 5.º, un Ingeniero; 6.º, el Médico del Consulado de España; 7.º, un Arquitecto; 8.º, un notable marroquí que será propuesto por el Presidente; 9.º, un Israelita designado por el Delegado de Asuntos indígenas; 10, un representante del referido Delegado; 11, un Secretario Intérprete.

Art. 2.º Que reunidos en el más corto plazo los anteriormente designados, procederán urgentemente á la redacción de un Reglamento de régimen interior, en el que se determine con reglas claras su funcionamiento propio.

Art. 3.º Que los Vocales de la Junta que por encargo de la misma han de dar cumplimiento á sus disposiciones y acuerdos de carácter ejecutivo, tendrán la condición de Delegados de la autoridad.

Tetuán 16 de Junio de 1913.—(Firmado) F. ALFAU.

*El mercado de Tetuán por D. Manuel Ferrer,
agente del Centro de comercio exterior.*

El paréntesis que los actuales sucesos han establecido en la progresiva prosperidad de la vida mercantil de esta ciudad, no debe ser obstáculo para que hagamos una consideración especial de aquélla, por las enseñanzas que de ella se deducen, demostrativas de lo mucho que el comercio y la industria españoles pueden esperar del mercado de esta plaza, y, por tanto, de los restantes de nuestra zona.

La simple inspección de las estadísticas comerciales de los últimos años demuestra el evidente progreso de las importaciones en general y del movimiento de buques en la rada de Río Martín, en cuyo aumento figura en mayor progresión que otros países la importación española y el movimiento de buques con bandera nacional.

Esa prosperidad económica, no fué debida sólo al aumento que ha experimentado la población mora, con motivo de haberse establecido en Tetuán numerosas familias de Yebala, el Rif y especialmente de la ciudad de Cheschauen, ni al estado de cosas creado por los acuerdos de la Conferencia de Algeciras, con la creación de la policía, intervención de aduanas y ejecución de algunas obras públicas, sino que ha sido debida de un modo muy especial, al menos la correspondiente á los meses transcurridos del presente año, al anuncio primero y á la realidad después de la ocupación española, no sólo por la influencia moral y política de este nuevo estado de cosas, tan deseado en general por la población tetuaní, y muy especialmente por las clases mercantiles, sino de un modo muy principal los nuevos elementos de pros-

peridad que se aportaban á Tetuán con la presencia de una numerosa guarnición y la ejecución de obras públicas de importancia, lo que trascendió, no sólo al comercio de productos europeos, sino también, y casi en la misma proporción al indígena, dado que gran parte de las tropas de ocupación y casi la totalidad de los obreros que trabajan en aquéllas son moros.

Este año ha venido á aumentar las causas de paralización periódicas en estos meses del año (emigración á la Argelia y ocupación de los kabileños en las operaciones agrícolas) los sucesos actuales que, como es natural, influyen aún más en aquélla, que las causas normales periódicas señaladas.

No obstante el haber disminuído el consumo de productos europeos é indígenas, en lo que se relaciona con las adquisiciones que realizaban los kabileños y también por el menor que supone la relativa crisis del trabajo de ciertos gremios de operarios de algunas industrias indígenas, que tienen hoy menor salida á sus productos, así como por la emigración de las familias acomodadas, hebreas y moras, que todos los años suelen abandonar la ciudad en esta época del año, es indudable que en gran parte, se ha compensado esa baja con el aumento de consumo de productos europeos por parte del ejército de operaciones.

Entre las necesidades que no sólo la presencia de éste sino por las normales de la población civil, europea é indígena, figura la industria de transportes entre Tetuán y Ceuta ó Río Martín, por lo que sería seguro el negocio de los que se dedicaran á ellos.

La carestía de todos los artículos de alimentación del ganado, también constituiría un lucrativo comercio para nuestros compatriotas.

El aceite, las conservas de carnes y pescado, de estas últimas especialmente, el arroz, las harinas

(aunque lucharían en condiciones desventajosas con las procedencias de Marsella), el vino común, los licores, el calzado de campo y las alpargatas, los géneros de punto, especialmente calcetines, las camisas hechas, el papel de escribir, el jabón ordinario y otros artículos que desde hace muchos años vienen importándose de España en progresión creciente, y algunos como el aceite, el vino común y los licores, calzado, arroz y otros, casi eliminando á otras procedencias, pueden ser objeto de importante comercio para la producción española.

Convendría fijaran su atención los comerciantes é industriales españoles en el hecho de que el visible adelanto en las obras del puerto de Ceuta y la próxima conclusión de la carretera de dicha ciudad á Tetuán, tal vez haga más ventajoso el utilizar dicho puerto que la rada de Río Martín.—MANUEL FERRER.



Comercio de Bremen con Marruecos.

SUMARIO: Origen y vicisitudes.—Cifras de importación y exportación desde 1889 á 1912.—Causas de las oscilaciones que ha experimentado.—Importación, sus principales artículos.—Exportación, mercaderías que la constituyen.—Detalle de la importación y exportación en los veinticuatro últimos años.

El comercio de Bremen con Marruecos, constituido casi exclusivamente por la importación de lana, cebada y pieles en este puerto, es de época relativamente moderna, y tenía antes tan poca importancia que las estadísticas sólo empiezan á ocuparse de la importación en 1889 y en 1890 de la exportación.

Hacia el año 1892, algunos negociantes de ésta preguntaron á Berlín si sería obstáculo á los planes del Imperio el que se extendieran las operaciones comerciales alemanas en aquella parte de Africa, y como se les contestara que no sólo no era obstáculo, sino que se vería con agrado, para poder en su día alegar pretensiones á base de la defensa de intereses comerciales efectivos, empezaron á trabajar movidos por el doble interés del lucro y del patriotismo, prevaleciendo en muchas ocasiones el segundo sobre el primero, puesto que los que entonces tomaron parte más activa en este comercio me aseguran que, á fin de conquistar el mercado, no sólo redujeron las ganancias al minimum, sino que arriesgaron el capital en operaciones que el comerciante prudente sólo lleva á efecto cuando distinto interés al del lucro le anima. Consecuencia de ello, aumentó considerablemente la importación en Bremen de lana, pieles y cebada de Marruecos, pero sin llegar á adquirir la importancia que sus sostenedores se proponían; véase el valor en marcos de la importación y exportación en Bremen desde 1889 hasta el día:

| AÑOS | Importación en Bremen | Exportación á Marruecos |
|-----------|--------------------------|----------------------------|
| 1912..... | 1.689.478 | 90.484 |
| 1911..... | 1.066.715 | 52.570 |
| 1910..... | 444.707 | 45.858 |
| 1909..... | 755.733 | 32.379 |
| 1908..... | 714.864 | 69.022 |
| 1907..... | 1.155.492 | 22.957 |
| 1906..... | 1.252.780 | 221.257 |
| 1905..... | 1.102.390 | 492.741 |
| 1904..... | 602.531 | 56.390 |
| 1903..... | 456.643 | 33.585 |
| 1902..... | 221.779 | 29.158 |
| 1901..... | 223.051 | 29.158 |
| 1900..... | 834.518 | 43.636 |
| 1899..... | 659.161 | 38.191 |
| 1898..... | 1.149.762 | 12.523 |
| 1897..... | 1.916.774 | 29.192 |
| 1896..... | 1.157.132 | 26.581 |
| 1895..... | 739.474 | 21.660 |
| 1894..... | 258.473 | 15.978 |
| 1893..... | 109.312 | 12.879 |
| 1892..... | 121.223 | 50.792 |
| 1891..... | 75.113 | 17.030 |
| 1890..... | 109.174 | 8.777 |
| 1889..... | 105.240 | , |

La característica del comercio de que se trata es las oscilaciones que el mismo experimenta, según se ve de las cifras copiadas, oscilaciones que no es corriente ver en el comercio alemán con los demás países y que se atribuya no tanto á las condiciones de Marruecos y sus habitantes, como á que, visto por los iniciadores de este tráfico que las cifras del mismo no podían llegar á alcanzar en muchísimos años la importancia necesaria para que, el caso dado, su defensa comprometiera al Imperio, desistieron del mismo al ver el giro que tomaban los acontecimientos políticos de dicho país y entrever las dificultades que se esperaban al desarrollo de su comercio desde el momento en que Francia pusiera los pies en Marrue-

cos. En efecto, es cosa admitida como axiomática entre los negociantes alemanes, según repetidas veces les he oído afirmar, que colonia ó protectorado francés es puerta cerrada al comercio de las demás naciones y especialmente al de Alemania, contra el que se asegura empléanse todos los medios imaginables, negando los Bancos locales el crédito á las casas que comercian con Alemania, concediéndolo incluso en demasía á condición de que cesen su tráfico con este país, poniendo dificultades para el descuento de letras sobre el mismo, haciendo el negocio *à outrance* cuando se trata de perjudicar á un concurrente alemán, etc., etc., y con dificultades de este orden habrían de luchar en Marruecos, á pesar de la declaración de la *igualdad económica* consignada en el Tratado franco-alemán de Noviembre de 1911. Claro es que al desistir los negociantes de Bremen del comercio con Marruecos, no es que se negaran en absoluto á tratar con dicho país, sino que las grandes casas dejaron de dedicarle aquella exquisita atención que los alemanes acostumbran á poner en los negocios con los países con los cuales quieren afianzar y aun acaparar un comercio *regular*, y lo postergaron, quedando reducido á un negocio *de oportunidad, de ocasión*, al que sólo acuden cuando la necesidad les obliga ó cuando las ventajas son claras y evidentes; así se le ve aumentando desde 1889 hasta 1897 en que llega á su apogeo, y luego disminuye para volver á aumentar en 1911 y 1912 á causa de la importación de cebada marroquí en Bremen por haberse cerrado los Dardanelos, imposibilitando la importación rusa debido á las guerras italo-turca y de los Balkanes, y tener que hacer frente estos negociantes á los compromisos adquiridos.

* * *

El promedio de la importación de Marruecos en Bremen en los veinticuatro últimos años, es decir, de 1889 á 1912 ambos inclusive, es de 705.063 marcos, que representa el 0,058 por 100 de la media total de Bremen en igual espacio de tiempo (1.204.172.199 marcos), habiendo llegado en 1897, en que alcanzó la mayor cifra (1.916.774 marcos), á ser el 0,15 por 100.

Siempre con referencia al mismo período de años, Marruecos envió el 0,67 por 100 del total medio de la lana aquí importada, subiendo esta cifra al 3 por 100 en el año excepcional de 1897.

La cebada marroquí importada en Bremen fué el 1,34 por 100 de la total en 1912, año en que mayor cifra alcanzó, debido, como antes he dicho, al cierre de los Dardanelos; el promedio desde 1889 á 1912 sólo alcanza al 0,38 por 100 del medio total de Bremen en el mismo tiempo.

Exceptuando las pieles de ternera, oveja y cabra y el trigo que se importa ocasionalmente en los años en que faltan en los demás países ó cuando hay exceso de oferta en Marruecos, no hay ningún otro artículo de importación en Bremen digno de mención.

* * *

La exportación á Marruecos nunca ha llegado á tener la menor importancia para Bremen; basta para convencerse de ello repasar las cifras que la forman; está constituida por la cerveza, principalmente, arroz y tabaco, habiendo disminuído últimamente el envío del último, hasta llegar á ser nulo en 1912, á causa del monopolio establecido en Marruecos.

Años atrás, en 1892, 1894, 1898, 1899 y 1900, se envió bastante cemento para la construcción de la base de instalación de un cañón Krupp de gran tamaño que adquirió el Sultán, con destino á Rabat, y que se comprometió á montar la misma casa alemana

IMPORTACIÓN EN BREMEN

| UNIDAD | 1912 | | 1911 | | 1910 | | 1909 | | 1908 | | 1907 | | 1906 | | 1905 | | 1904 | | 1903 | | 1902 | | 1901 | |
|---------------------------------------|------------|------------------|------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|------------------|------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|---------|----------|--------|----------|--------|
| | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS |
| Huevos..... | Kilogramos | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mariscos y sus conchas..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Almendras..... | | 89.770 | 166.962 | 31.913 | 59.000 | 27.314 | 44.400 | 14.847 | 25.216 | 2.450 | 2.900 | 2.907 | 5.029 | | | | | | | | | | | |
| Otras frutas secas..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cebada..... | | 7.348.577 | 1.161.561 | 4.055.049 | 454.165 | 428.404 | 47.125 | 3.066.479 | 367.977 | 4.590.509 | 248.399 | 27.323 | | | | | | | | | | | | |
| Maíz..... | | 30.091 | 4.213 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Trigo..... | | 819.272 | 139.276 | 1.277.922 | 230.026 | 142.517 | 25.653 | 100.593 | 16.095 | | 339.820 | 45.876 | | | | | | | | | | | | |
| Otros cereales..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Habas..... | | 14.929 | 2.090 | 329.306 | 48.869 | 59.031 | 8.153 | 541.973 | 78.727 | 211.536 | | | | | | | | | | | | | | |
| Guisantes..... | | 14.850 | 3.460 | 19.898 | 4.500 | 9.900 | 2.100 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cacao..... | | 4.533 | 4.578 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Café..... | | | | | | | | 2.691 | 2.530 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cominos..... | | | | | | | | | | | 10.114 | 4.349 | | | | | | | | | | | | |
| Especias..... | | | | | | | | | | | 92.904 | 24.155 | | | | | | | | | | | | |
| Drogas..... | | 10.027 | 4.688 | 22.269 | 8.979 | | | 19.739 | 11.608 | | 141.517 | 60.678 | | | | | | | | | | | | |
| Goma resinosa..... | | 6.295 | 7.350 | 4.768 | 5.860 | | | 4.349 | 4.925 | 2.137 | 9.464 | 7.855 | 3.840 | 3.500 | 35.825 | 31.798 | 16.463 | 23.150 | 22.999 | 26.430 | | | | |
| Aceite de oliva..... | | | | 2.574 | 2.050 | | | 2.790 | 3.599 | 35.360 | | | | | | | | | | | | | | |
| Linaza..... | | 25.404 | 7.875 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Simiente de sésamo..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Otras simientes..... | | 104.895 | 24.962 | | | | | 35.280 | 7.409 | | 124.252 | 22.366 | | | | | | | | | | | | |
| Cera de abejas..... | | 1.939 | 5.293 | 3.979 | 10.040 | 8.028 | 21.213 | 9.199 | 22.814 | | 20.412 | 51.846 | | | | | | | | | | | | |
| Pieles de cabra, ternera y oveja..... | | 28.512 | 35.382 | 12.063 | 17.256 | | | 11.605 | 10.040 | | 305.778 | 359.556 | 555.860 | 581.720 | 414.951 | 349.276 | 89.646 | 73.570 | | | | | | |
| Cueros secos..... | | | | | | | | | | | 4.115 | 5.376 | 3.120 | 4.264 | 16.974 | 16.125 | | | | | | | | |
| Lana de ovejas..... | | 78.919 | 111.894 | 172.187 | 224.125 | 232.047 | 295.523 | 160.695 | 202.440 | 55.162 | 402.094 | 492.089 | 486.033 | 660.827 | 505.571 | 658.574 | 429.203 | 496.707 | 289.566 | 255.599 | | | | |
| Pelo de animales..... | | | | | | | | 1.125 | 2.060 | | 8.295 | 14.726 | | | 3.158 | 2.116 | | | | | | | | |
| Despojos de animales..... | | 731 | 2.003 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cáñamo..... | | 5.606 | 2.859 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Corcho en planchas..... | | | | | | | | | | | 4.841 | 2.082 | | | | | | | | | | | | |
| Géneros de lana y mezcla..... | | | | | | | | | | | | | | | 686 | 2.763 | | | | | | | | |
| Trapos viejos..... | | | | | | | | | | | 17.531 | 3.607 | | | | | | | | | | | | |
| Cobre..... | | | | | | | | | | | 3.757 | 7.176 | | | | | | | | | | | | |
| Residuos de metales..... | | | | | | | | | | | 8.287 | 12.596 | | | | | | | | | | | | |
| Otros artículos..... | | 4.605 | 5.032 | 2.021 | 1.845 | 409 | 540 | 296 | 293 | 11.080 | 4.043 | 4.457 | 3.321 | 2.469 | 3.379 | 1.471 | 3.498 | 1.126 | 905 | 950 | | | | |
| Totales..... | | 1.689.478 | 1.066.715 | 444.707 | 755.733 | 714.864 | 1.155.492 | 1.252.780 | 1.102.390 | 602.531 | 456.643 | 221.779 | 223.051 | | | | | | | | | | | |

| UNIDAD | 1900 | | 1899 | | 1898 | | 1897 | | 1896 | | 1895 | | 1894 | | 1893 | | 1892 | | 1891 | | 1890 | | 1889 | |
|---------------------------------------|------------|----------------|----------------|------------------|------------------|-----------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|---------|----------|---------|----------|--------|----------|--------|----------|--------|----------|--------|----------|--------|
| | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS |
| Huevos..... | Kilogramos | 6.624 | 6.090 | 1.630 | 1.995 | 12.580 | 10.441 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mariscos y sus conchas..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Almendras..... | | | | | | | 437 | 330 | 3.612 | 3.800 | 12.491 | 9.137 | 11.518 | 7.455 | | | | | | | | | | |
| Otras frutas secas..... | | | | | | 4.468 | 5.869 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cebada..... | | | | | | 2.994 | 659 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Maíz..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Trigo..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Otros cereales..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Habas..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Guisantes..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cacao..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Café..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cominos..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Especias..... | | | | | | 24.118 | 3.135 | | | 25.956 | 3.449 | 24.967 | 13.379 | 7.939 | 4.850 | | | | | | | | | |
| Drogas..... | | | | | | 1.098 | 450 | | | | 998 | 600 | 211 | 190 | 20.479 | 3.659 | | | | | | | | |
| Goma resinosa..... | | 16.002 | 15.377 | 19.098 | 19.514 | 29.587 | 32.335 | 18.273 | 24.361 | 1.285 | 1.555 | 2.340 | 3.592 | 2.294 | 3.488 | | | | | | | | | |
| Aceite de oliva..... | | 2.786 | 1.894 | 12.117 | 7.553 | | | | | 5.099 | 3.088 | 4.831 | 3.036 | 12.289 | 7.073 | 10.404 | 6.472 | | | | | | | |
| Linaza..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Simiente de sésamo..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Otras simientes..... | | | | | | 24.626 | 3.050 | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cera de abejas..... | | | | | | 23.182 | 52.239 | | | 613 | 625 | 1.763 | 5.193 | | | | | | | | | | | |
| Pieles de cabra, ternera y oveja..... | | | | | | 7.621 | 4.650 | 12.326 | 6.315 | 8.968 | 6.212 | 13.464 | 8.636 | 4.830 | 3.450 | 20.471 | 13.911 | 19.780 | 14.479 | 37.414 | | | | |
| Cueros secos..... | | | | | | 3.765 | 3.676 | 19.345 | 18.124 | | | | | | | 680 | 480 | | | | | | | |
| Lana de ovejas..... | | 1.089.296 | 809.237 | 792.157 | 629.503 | 1.320.785 | 1.030.165 | 2.240.429 | 1.856.770 | 1.370.458 | 1.138.132 | 828.294 | 680.714 | 276.607 | 227.742 | 88.251 | 84.390 | 73.894 | 71.736 | 30.140 | 25.897 | 66.516 | 67.708 | |
| Pelo de animales..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Despojos de animales..... | | | | | | 1.736 | 1.559 | 4.573 | 3.587 | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cáñamo..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Corcho en planchas..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Géneros de lana y mezcla..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Trapos viejos..... | | 205 | 900 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cobre..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Residuos de metales..... | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Otros artículos..... | | 959 | 1.020 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Totales..... | | 894.518 | 659.161 | 1.149.762 | 1.916.774 | 1.157.132</ | | | | | | | | | | | | | | | | | | |



vendedora; después ya no ha vuelto á enviarse este producto.

La exportación media en los veinticuatro últimos años ha sido de 60.746 marcos anuales, ó sea el 0,005 por 100 de la media total de Bremen en dicho tiempo (1.153.615.969), y la de 1905, que fué la mayor (492.741 marcos), representa el 0,042 por 100 de la misma media total de Bremen.

* * *

Reasumiendo la opinión de estos negociantes, puede decirse que el comercio de Bremen con Marruecos no tiene importancia, no sólo por las cifras pequeñas que lo constituyen, sino porque á su normal y regular desarrollo tienen descontado que se ha de oponer la tradicional política colonial francesa.

Aun cuando no creo de interés el detalle de la importación y exportación de Bremen en Marruecos, desde que de ella se ocupan estas estadísticas, á continuación la especifico por si de alguna utilidad pudiera resultar.

Bremen 28 de Junio de 1913.—El Cónsul de España, R. GÓMEZ NAVARRO.



EXPORTACIÓN DE BREMEN

| | UNIDAD | 1912 | | 1911 | | 1910 | | 1909 | | 1908 | | 1907 | | 1906 | | 1905 | | 1904 | | 1903 | | 1902 | | 1901 | |
|-----------------------------------|------------|---------------|---------------|----------|---------------|----------|---------------|----------|---------------|----------|---------------|----------|---------------|----------|----------------|-----------|----------------|----------|---------------|----------|---------------|----------|---------------|----------|---------------|
| | | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS |
| | | Cerverza..... | Litros..... | 157.347 | 82.541 | 58.540 | 30.853 | 39.755 | 22.621 | 12.226 | 6.728 | 4.861 | 2.990 | > | > | > | > | 1.813 | 1.160 | 2.370 | 1.450 | 3.931 | 2.270 | 5.953 | 3.500 |
| Arroz..... | Kilogramos | 10.395 | 2.100 | 16.909 | 3.460 | 32.695 | 6.600 | 29.997 | 6.060 | > | > | > | > | 965.111 | 186.607 | 2.246.457 | 409.327 | 61.334 | 12.000 | 88.521 | 17.484 | 20.790 | 4.110 | 38.797 | 7.174 |
| Te..... | > | > | > | 4.041 | 5.051 | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > |
| Café..... | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | 6.871 | 5.585 | 7.445 | 6.700 | > | > | > | > | > | > | > | > |
| Harina de trigo..... | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | 9.900 | 1.740 | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > |
| Tabaco..... | > | > | > | 9.157 | 9.385 | 9.782 | 7.756 | 27.317 | 14.001 | 105.104 | 62.234 | 21.467 | 14.897 | 43.864 | 24.758 | 101.673 | 60.470 | 73.356 | 42.795 | 17.277 | 13.639 | 28.795 | 26.676 | 10.637 | 8.134 |
| Otros artículos de consumo..... | > | > | > | > | > | 7.847 | 4.097 | 7.998 | 2.702 | 9.905 | 2.625 | 9.844 | 3.489 | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > |
| Cemento..... | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | 20.062 | 12.101 | > | > | > | > | > | > | > | > |
| Loza alemana..... | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > |
| Objetos de hierro..... | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > |
| Objetos de metal..... | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | 13.986 | 2.322 | 12.139 | 1.566 | > | > | > | > | > | > | > | > | 34 | 5.100 |
| Acero alemán..... | > | > | > | 7.443 | 3.126 | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > |
| Otros productos industriales..... | > | 171 | 2.171 | > | > | 4.055 | 1.283 | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > |
| Objetos artísticos..... | > | > | > | > | > | 82 | 3.501 | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | 95 | 382 |
| Otros artículos..... | > | 27.890 | 3.672 | 1.652 | 695 | > | > | 7.510 | 2.888 | 7.674 | 1.173 | 3.877 | 2.249 | 3.243 | 1.001 | 5.638 | 2.983 | 299 | 145 | 230 | 192 | > | > | > | > |
| Totales..... | | | 90.484 | | 52.570 | | 45.858 | | 32.379 | | 69.022 | | 22.957 | | 221.257 | | 492.741 | | 56.390 | | 33.585 | | 34.286 | | 29.158 |

| | UNIDAD | 1900 | | 1899 | | 1898 | | 1897 | | 1896 | | 1895 | | 1894 | | 1893 | | 1892 | | 1891 | | 1890 | | 1889 | |
|-----------------------------------|------------|--------------|---------------|----------|---------------|----------|---------------|----------|---------------|----------|---------------|----------|---------------|----------|---------------|----------|---------------|----------|---------------|----------|---------------|----------|--------------|----------|--------|
| | | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS | CANTIDAD | MARCOS |
| | | Cerveza..... | Litros..... | 10.124 | 6.250 | 7.331 | 4.620 | 6.766 | 4.260 | 10.330 | 6.500 | 15.724 | 9.040 | 14.955 | 9.541 | 5.996 | 3.740 | 13 | 8 | 576 | 400 | > | > | 336 | 200 |
| Arroz..... | Kilogramos | 12.534 | 2.310 | > | > | > | > | 5.495 | 1.100 | 8.960 | 800 | 2.056 | 381 | > | > | > | > | > | > | 3.282 | 575 | 5.446 | 822 | > | > |
| Te..... | > | > | > | 2.341 | 3.000 | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | |
| Café..... | > | > | > | > | > | > | > | 349 | 360 | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | |
| Harina de trigo..... | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | |
| Tabaco..... | > | 21.948 | 17.351 | 36.462 | 23.264 | 8.501 | 5.416 | 21.604 | 19.761 | 33.884 | 16.004 | 10.923 | 10.120 | 10.929 | 8.650 | 5.651 | 12.491 | 3.332 | 1.986 | > | > | 2.565 | 7.755 | > | > |
| Otros artículos de consumo..... | > | 165 | 405 | > | 168 | > | > | > | 597 | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | |
| Cemento..... | > | 551.886 | 16.250 | 207.771 | 6.100 | 69.700 | 2.050 | > | > | > | > | > | > | > | > | > | 982 | 380 | > | > | > | > | > | > | |
| Loza alemana..... | > | > | > | 165 | 360 | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | |
| Objetos de hierro..... | > | 2.399 | 1.070 | > | > | > | > | 18 | 237 | > | > | 702 | 400 | 407 | 224 | > | > | 168.908 | 35.326 | > | > | > | > | > | |
| Objetos de metal..... | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | |
| Acero alemán..... | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | 28.168 | 3.915 | > | > | > | > | > | |
| Otros productos industriales..... | > | > | > | 377 | 679 | > | > | 310 | 402 | 1.429 | 572 | 201 | 480 | 233 | 530 | > | > | 37.715 | 5.520 | > | > | > | > | > | |
| Objetos artísticos..... | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | > | 1.464 | 2.749 | > | > | > | |
| Otros artículos..... | > | > | > | > | > | 425 | 797 | 23 | 235 | > | 165 | 1.500 | 390 | > | 134 | > | > | 1.500 | 360 | 4.821 | 736 | > | > | > | |
| Totales..... | | | 43.636 | | 38.191 | | 12.523 | | 29.192 | | 26.581 | | 21.660 | | 15.978 | | 12.879 | | 50.792 | | 17.030 | | 8.777 | | |

